



Bruxelles, den 4.4.2018
COM(2018) 162 final

2018/0075 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

**om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater
og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavsftalen
om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber
og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side
for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union**

DA

DA

BEGRUNDELSE

Den 20. november 1995 blev der i Bruxelles undertegnet en Euro-Middelhavsaf­ta­le om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side. Aftalen trådte i kraft den 1. juni 2000.

I akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse forpligter Kroatien sig til at tiltræde de internationale aftaler, der er undertegnet eller indgået af Den Europæiske Union og dens medlemsstater, ved indgåelse af en protokol til disse aftaler.

Vedlagte forslag udgør det retlige instrument for undertegnelse og midlertidig anvendelse af protokollen til aftalen for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union.

Den foreslåede protokol gør Republikken Kroatien til kontraherende part i aftalen og forpligter Unionen til at fremlægge en autentisk udgave af aftalen på kroatisk.

Ved afgørelse af 14. september 2012¹ gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger med de pågældende tredjelande med henblik på indgåelse af de relevante protokoller. Forhandlingerne med Staten Israel blev afsluttet med succes den 28. september 2017.

Kommissionen finder, at resultaterne af forhandlingerne er tilfredsstillende, og den anmoder Rådet om at vedtage vedlagte afgørelse om undertegnelsen og den midlertidige anvendelse af protokollen.

Denne protokol finder i henhold til EU's politik, især Rådets konklusioner af 10. december 2012, ikke anvendelse på de geografiske områder, der er kommet under Staten Israels administration efter den 5. juni 1967.

¹ Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger for at tilpasse aftaler, der er undertegnet eller indgået mellem Den Europæiske Union, eller Den Europæiske Union og dens medlemsstater, med et eller flere tredjelande eller en eller flere internationale organisationer, med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union (rådsdokument 13351/12 LIMITED).

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater og midlertidig anvendelse af en protokol til Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 217 sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Euro-Middelhavsftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side² (i det følgende benævnt "aftalen") blev undertegnet i Bruxelles den 20. november 1995. Aftalen trådte i kraft den 1. juni 2000.
- (2) Republikken Kroatien blev medlem af Den Europæiske Union den 1. juli 2013.
- (3) I henhold til artikel 6, stk. 2, i akten om Republikken Kroatiens tiltrædelse tiltræder Republikken Kroatien aftalen ved indgåelse af en protokol til aftalen ("protokollen"). Der skal anvendes en forenklet procedure for en sådan tiltrædelse, hvorefter en protokol indgås af Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og af det pågældende tredjeland.
- (4) Den 14. september 2012 bemyndigede Rådet Kommissionen til at indlede forhandlinger med de berørte tredjelande med henblik på Republikken Kroatiens tiltrædelse af Unionen. Forhandlingerne med Staten Israel blev afsluttet med succes den 28. september 2017.
- (5) Protokollen bør derfor undertegnes på Unionens og dens medlemsstaters vegne, med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.
- (6) I overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, bør protokollen anvendes midlertidigt i afventning af dens ikrafttræden —

² EFT L 147 af 21.6.2000, s. 1.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Undertegnelsen på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne af protokollen til Euro-Middelhavsaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Staten Israel på den anden side for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union godkendes hermed på vegne af Unionen og dens medlemsstater, med forbehold af den nævnte protokols indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Generalsekretariatet for Rådet udarbejder fuldmagtsinstrumentet til undertegnelse af protokollen, med forbehold af dens indgåelse, til den eller de personer, som forhandleren af protokollen har udpeget.

Artikel 3

I overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, anvendes protokollen midlertidigt med virkning fra den 1. juli 2013 i afventning af dens ikrafttræden.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft den ...

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*